

Ergänzende Informationen zu: 11101 Anschlusskabel 10/20m 12-polig

Informations complémentaires pour: 11101 câble de raccordement 10 / 20m 12 pôles

Additional information to: 11101 connection cable 10 / 20m 12-pin

Kabelbelegung elektrischer Anschluss für 18970/71/(07) MINT(-ES) SV ELK PC

Attribution câbles MINT SV ELK PC (couplable des 2 côtés), Cable assignment MINT SV ELK PC (couplable on both sides)

Kabelfarbe, Couleur, Color	Funktion, fonction, function		Piktogramme, pictogramme, pictogram
schwarz / noir / black / BK	GND	Spannungsversorgung, alimentation électrique, power supply - GND	
rot / rouge / red / RD	+ V DC	Spannungsversorgung, alimentation électrique, power supply + 12 V DC oder/ou/24 V DC stabilisiert, stabilisé, stabilized	
grün / vert / green / GN	NO = AS NC = RS	Drücker einkuppeln über GND-Kontakt, activer la poignée via le contact GND, engage lever handle via GND contact (AS) Arbeitsstrom, courant de fonctionnement, fail secure = NO (RS) Ruhestrom, courant de repos, fail safe = NC	
rosa / rose / pink / PK		Frei, non utilisé, not used	
grau / gris / grey / GY	NO	Drückerkontakt L: Drücker nicht betätigt (NO) Contact de la poignée G: Poignée non activée (NO) Lever handle contact L: Lever handle not active (NO)	
gelb / jaune / yellow / YE	COM	Drückerkontakte L&R (COM) Contacts de la poignée G&D (COM) Lever handle contacts L&R (COM)	
violett / violet / purple / VT	NO	Drückerkontakt R: Drücker nicht betätigt (NO) Contact de la poignée D: Poignée non activée (NO) Lever handle contact R: Lever handle not active (NO)	
rot/blau / rouge/bleu / red/blue / RDBU	COM	Riegelkontakt und Steuerfallenkontakt: verriegelt & Tür geschlossen (COM) Contact pêne dormant & bec-de-cane de contrôle: verrouillé&porte fermée (COM) Bolt and steering latch contact: locked & door closed (COM)	
grau/rosa / gris/rose / grey/pink / GYPK	NC	Riegelkontakt und Steuerfallenkontakt: verriegelt & Tür geschlossen (NC) Contact pêne dormant & bec-de-cane de contrôle: verrouillé&porte fermée (NC) Bolt and steering latch contact: locked & door closed (NC)	
braun / brun / brown / BN	NO	Zylinderkontakt, Contact du cylindre, Cylinder contact: Zylinder nicht betätigt, Contact du cylindre non activé, Cylinder not activ (NO)	
blau / bleu / blue / BU	COM	Zylinderkontakt, Contact du cylindre, Cylinder contact (COM)	
weiss / blanc / white / WH	NC	Zylinderkontakt, Contact du cylindre, Cylinder contact: Zylinder nicht betätigt, Contact du cylindre non activé, Cylinder not activ (NC)	

DIP	Funktion	OFF AS	ON RS
DIP 1	Manipulationsschutz, Protection anti manipulation Manipulation protection	ohne sans without	mit avec with
DIP 2	Betriebsart Mode opératoire Operating mode	Arbeitsstrom Courant de travail Fail secure	Ruhestrom Courant de repos Fail safe

11101 MS-Print

Technische Spezifikationen Anschlusskabel

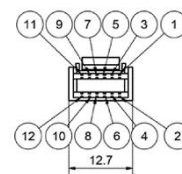
Spécifications techniques du câble de raccordement

Technical specifications connection cable

- Durchmesser: 6.1mm
- Aderquerschnitt: 0.14 mm²
- mit Anschlussstecker Seite Schloss

- Diamètre: 6,1 mm
- Section transversale du fil: 0,14 mm²
- avec fiche de connexion sur la serrure

- Diameter: 6.1mm
- Wire cross section: 0.14 mm²
- with connector on the lock side



Pin	Farbe / Couleur / Color
1	schwarz / noir / black
2	blau / bleu / blue
3	braun / brun / brown
4	weiss / blanc / white
5	grün / vert / green
6	grau/rosa / gris/rose / grey/pink
7	rot/blau / rouge/bleu / red/blue
8	rosa / rose / pink
9	grau / gris / grey
10	violett / violet / purple
11	rot / rouge / red
12	gelb / jaune / yellow